



TECHNISCHE DATEN TECHNICAL DATA	SPECIFICHE TECNICHE DATOS TÉCNICOS DONNÉES TECHNIQUES	STANDARDS	Art. 641 COMPLAN View	Art. 953 COMPLAN View Side Curtain
Grundgewebe base fabric	tessuto di base tejido base tissu	DIN 60001	Polyester	Polyester
Bindung weave	armatura ligamento armure	DIN ISO 9354	1/1	Panama
Flächengewicht total weight	peso totale peso total poids total	DIN EN ISO 2286-2	670 (g/m ²)	900 (g/m ²)
Höchstzugkraft max. tensile strength	resistenza alla trazione resistencia a la tracción résistance à la rupture	DIN EN ISO 1421 ASTM D751, Proc. B (Strip Break) ASTM D751, Proc. A (Grab Break)	3000/3000 (N/5 cm) 320/310 lbf 450/450 lbf	4300/4000 (N/5 cm) 430/400 lbf 650/630 lbf
Weiterreißkraft tear resistance	resistenza allo strappo iniziato resistencia al desgarre résistance à la déchirure amorcée	DIN 53363 ASTM D751-06, Proc. B (Tongue T.) DIN 1875-3	300/300 N 40/40 lbs >185/>185 N	600/530 N 70/90 lbs 300/300 N
Haftung adhesion	adesione adherencia adhérence	DIN EN ISO 2411	100 (N/5 cm)	110 (N/5cm)
Kältebeständigkeit cold resistance	resistenza al freddo resistencia al frío résistance au froid	DIN EN 1876-1	-30 °C	-30°C
Wärmebeständigkeit heat resistance	resistenza al caldo resistencia al calor résistance à la chaleur	IVK/Pkt.5	+70 °C	+70°C
Lichtechtheit light fastness	solidità alla luce solidez del color solidité des coloris	DIN EN ISO 105-B02	≥ 7	≥ 7
Brennverhalten burning behaviour	comportamento al fuoco comportamiento ante el fuego comportement au feu	DIN 75 200 ISO 3795	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/ min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/ min	Brenngeschwindigkeit < 100 mm/ min burning speed < 100 mm/min vitesse de combustion < 100 mm/min
Knickfestigkeit flex resistance	resistenza alla piegatura resistencia al doblado résistance à la flexion	DIN 53359-Form A	100.000	100.000

641 004 | 953 004 COMPLAN View Auflage 3-08/2022

TRANSPORT

SATTLER PRO-TEX

641 004 | 953 004 COMPLAN View



APPLICATIONS



SPECIAL FEATURES



Hinweis: Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, behalten wir uns vor. Werte ohne Toleranzangaben sind Nennwerte mit einer Toleranz von ±5 %. Die Angaben entsprechen unserem heutigen Kenntnisstand und sollen ohne Rechtsverbindlichkeit informieren. Für andere Einsatzzwecke ist die schriftliche Zustimmung der Sattler AG einzuholen. Ohne die Zustimmungserklärung der Sattler AG wird für andere als die angegebene Anwendung(en) keine Haftung übernommen. Die in der Übersicht angegebenen technischen Daten sind Erfahrungswerte aus laufenden Produktionen und stellen keine Beschaffenheitsvereinbarung dar. Sie beziehen sich auf die gelieferte Ware im Ursprungszustand ohne Ver- und Bearbeitung durch den Kunden. Die Zurverfügungstellung der Daten erfolgt nur zu Informationszwecken und dient lediglich als Anhaltspunkt. Es befreit den Kunden nicht davon, vor Ver- und Bearbeitung des Produkts eine selbständige Prüfung auf Eignung für den vom Kunden vorgesehenen Einsatzzweck und der daraus folgenden Haftung vorzunehmen.

Note: Subject to change in view of technical upgrades. Values indicated without tolerance levels are nominal values with a tolerance of ±5 %. All data presented here is given to the best of our current knowledge for guidance purposes and is not legally binding. Sattler AG must give their written consent to uses other than specified. Without written consent of Sattler AG for usages other than the here specified, no liability will be granted. The technical data in the overview are based on experience from current productions and do not constitute any quality agreement. They refer to (the) goods in original condition without any processing and handling by the customer. The given data are informative only and merely serve(s) as a guide. It does not release the customer, to check the suitability of his intended use and of the resulting liability, before processing and/or treatment.





DE: Hochtransluzente Membranen werden überall dort eingesetzt, wo Räume geteilt aber nicht zu stark abgedunkelt werden sollen. Ein kräftiges Grundgewebe verleiht der Membrane die nötigen Festigkeit und Stabilität, während eine transparente und witterungsbeständige PVC-Beschichtung für ausreichend Lichttransmission sorgt. COMPLAN View gibt es in Varianten mit 670g/m² und auf Wunsch auch in 900g/m².

Anwendungen:

Trennvorhänge, Raumteiler, Torvorhänge mit hohem Lichtdurchlass und ohne FR-Anforderung

Leistung & Nutzen:

- transparente Beschichtung ➔ ermöglicht maximalen Lichtdurchlass und Lichtnutzung
- hochfestes Polyester Grundgewebe ➔ starke und stabile Membrane
- hochqualitatives PVC ➔ für optimale Witterungs- und Alterungsbeständigkeit



EN: Highly translucent membranes are applied where space should be divided, but not darkened too much. A sturdy base fabric provides the necessary strength and stability to the membrane, while a transparent and weathering-resistant PVC-coating offers a sufficient amount of light-transmission. COMPLAN View exists in variants with 670g/m² and on request also in 900g/m².

Applications:

partition curtains, door curtains with high translucency and without FR-requirement

Performance & Benefit:

- transparent coating ➔ maximum light transmission and light usage
- high-performance polyester base-fabric ➔ strong and stable membrane
- highly qualitative PVC-coating ➔ optimal weathering and durability

Das aktuelle Sortiment finden Sie in unserem **Fabric Selector** | All details to our fabric range are available in our **Fabric Selector** | Lei può trovare l'assortimento attuale nel nostro **Fabric Selector** | Encontrará nuestra gama actual completa en nuestro **Fabric Selector** (buscador de tejidos) | Vous trouverez notre gamme actuelle dans le **Fabric Selector**

protex.sattler.com

IT: Le membrane altamente traslucide trovano impiego ovunque vi sia necessità di dividere le stanze senza però oscurarle troppo. Il robusto tessuto di base conferisce alla membrana la resistenza e la stabilità necessarie, mentre la spalmatura PVC trasparente e resistente agli agenti atmosferici assicura un'adeguata trasmissione della luce. COMPLAN View è disponibile nelle varianti da 670g/m² e su richiesta anche da 900g/m²

Utilizzi:

Teloni divisorii, pareti divisorie, tende per porte con elevata trasmissione della luce e senza richiesta FR

Prestazione e vantaggi:

- Rivestimento trasparente ➔ permette massima trasmissione e sfruttamento della luce
- Tessuto in poliestere altamente resistente ➔ membrana robusta e stabile
- PVC di elevata qualità ➔ ottima resistenza agli agenti atmosferici e al processo d'invecchiamento

ES: Las membranas altamente traslúcidas se utilizan cuando se requiere separar recintos sin que se pierda luminosidad. Un tejido base robusto le brinda a la membrana la solidez requerida y estabilidad mientras que la capa transparente de PVC permite la transmisión de luz requerida. COMPLAN View está disponible con un peso total de 670g/m² y si se requiere con un peso de 900g/m².

Aplicaciones:

Cortinas separadoras, divisores de espacios, cortinas para puerta con alta transmisión de luz y sin certificación FR (ignífuga)

Propiedades y beneficios:

- Capa de acabado transparente ➔ permite mayor transmisión de luz y aprovechamiento de la misma
- Tejido base de poliéster altamente resistente ➔ membrana resistente y estable
- PVC de alta calidad ➔ para resistencia a la intemperie y al envejecimiento

FR: Les Membranes hautement translucides seront mises en place partout où les pièces auront besoin d'être protégées mais pas trop assombries. Un tissu de base résistant confère à la membrane la solidité et la stabilité nécessaires et une enduction PVC transparente et résistante aux intempéries permet une transmission de la lumière suffisante. COMPLAN View existe en 670g/m² et peut se faire sur demande en 900g/m².

Applications:

Rideaux de séparation, rideaux de porte avec transmission importante de la lumière, pas de traitement au feu requis

Prestation & avantages :

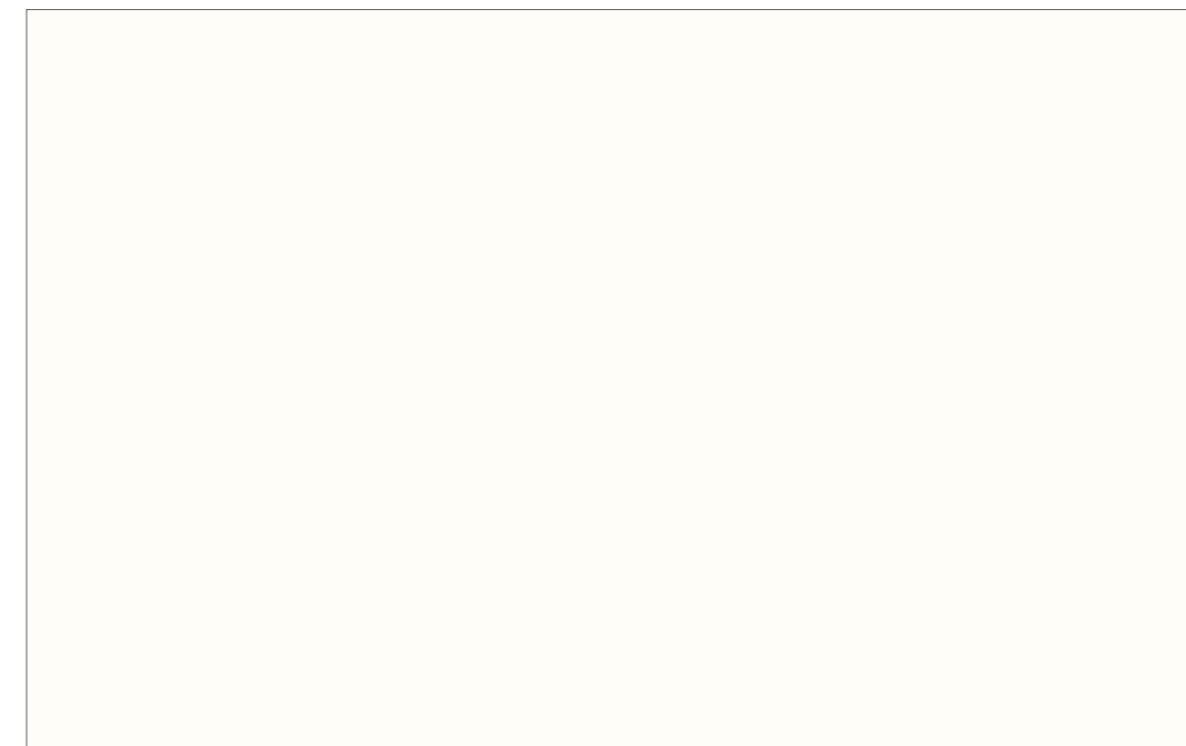
- Enductions transparente ➔ permet de laisser passer et d'utiliser la lumière de façon optimale
- Tissu de base en polyester à hautes performances ➔ Membrane résistante et stable
- PVC de haute qualité ➔ Pour une stabilité optimale contre les intempéries et le vieillissement



SATTLER
PRO-TEX

Art. 641 | 953

TRANSPORT



641 004 | COMPLAN View



250 cm



Sonderartikel mit Mindestbestellmenge | special production with minimum order quantity | Articoli non standard con quantità min. | Artículos especiales sujetos a cantidades mínimas | Article disponible sur production spéciale avec quantité minimale à commander

953 004 | COMPLAN View Side Curtain



300 cm

Verwandte Produkte | related products | Articoli simili | Productos relacionados | Produits associés: POLYPLAN Candy